

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## 联系 Dell

要联系 Dell 以获取销售和技术支持或解决客户服务问题, 请转到 [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)。

## 聯絡 Dell

若要聯絡 Dell 銷售部門、技術支援部門或客戶服務事宜, 請至 [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)。

## デルへのお問い合わせ

セールス、テクニカルサポート、またはカスタマーサービスに関するお問い合わせは、[dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) にアクセスしてください。

## Dell에 문의

판매, 기술 지원, 또는 고객 서비스 문제에 관하여 Dell에 연락하시려면, [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)로 가십시오.

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## 更多信息

有关管制和安全最佳实践, 请参阅 [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## 更多資訊

關於管制規定與安全最佳實踐, 請參閱 [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## その他の情報

規制および安全にお使いいただくためのベストプラクティスについては、[dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance) を参照してください。

## 자세한 정보

규정 및 안전 모범 사례는, [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)를 참조하십시오

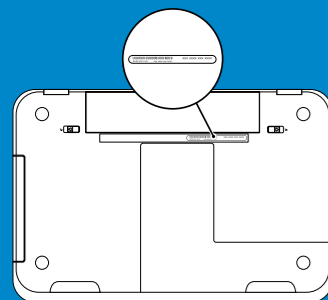
## Service Tag

服务标签

服務標籤

サービスタグ

서비스 태그



## Información para la NOM, o Normal

### Oficial Mexicana (solo para México)

La siguiente información se proporciona en los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normal Oficial Mexicana (NOM):

#### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VAC–240 VAC

Corriente de entrada (máxima): 1.70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3.34 A/4.62 A

Voltaje de salida: 19.5 VDC

© 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

Dell™、DELL 徽標和 Inspiron™ 是 Dell Inc. 的商標。Windows® 是 Microsoft Corporation 在美國和/或其他國家/地區的商標或註冊商標。

管制型号: P33G/P25F

类型: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

计算机型号: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

DELL™、DELL 徽標及 Inspiron™ 是 Dell Inc. 的商標。Windows® 是 Microsoft Corporation 於美國及其他國家的商標或註冊商標。

管制型号: P33G/P25F

類型: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

電腦型號: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

Dell™、DELL のロゴ、および Inspiron™ は Dell Inc. の商標です。Windows® は、米国およびその他の国における Microsoft Corporation の商標または登録商標です。

規制モデル番号: P33G/P25F

タイプ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

コンピュータモデル: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

DELL™、DELL 로고, 및 Inspiron™는 Dell Inc.의 상표입니다。Windows®는 미국 및/또는 다른 국가에 있는 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다。

규정 모델: P33G/P25F

유형: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

컴퓨터 모델: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

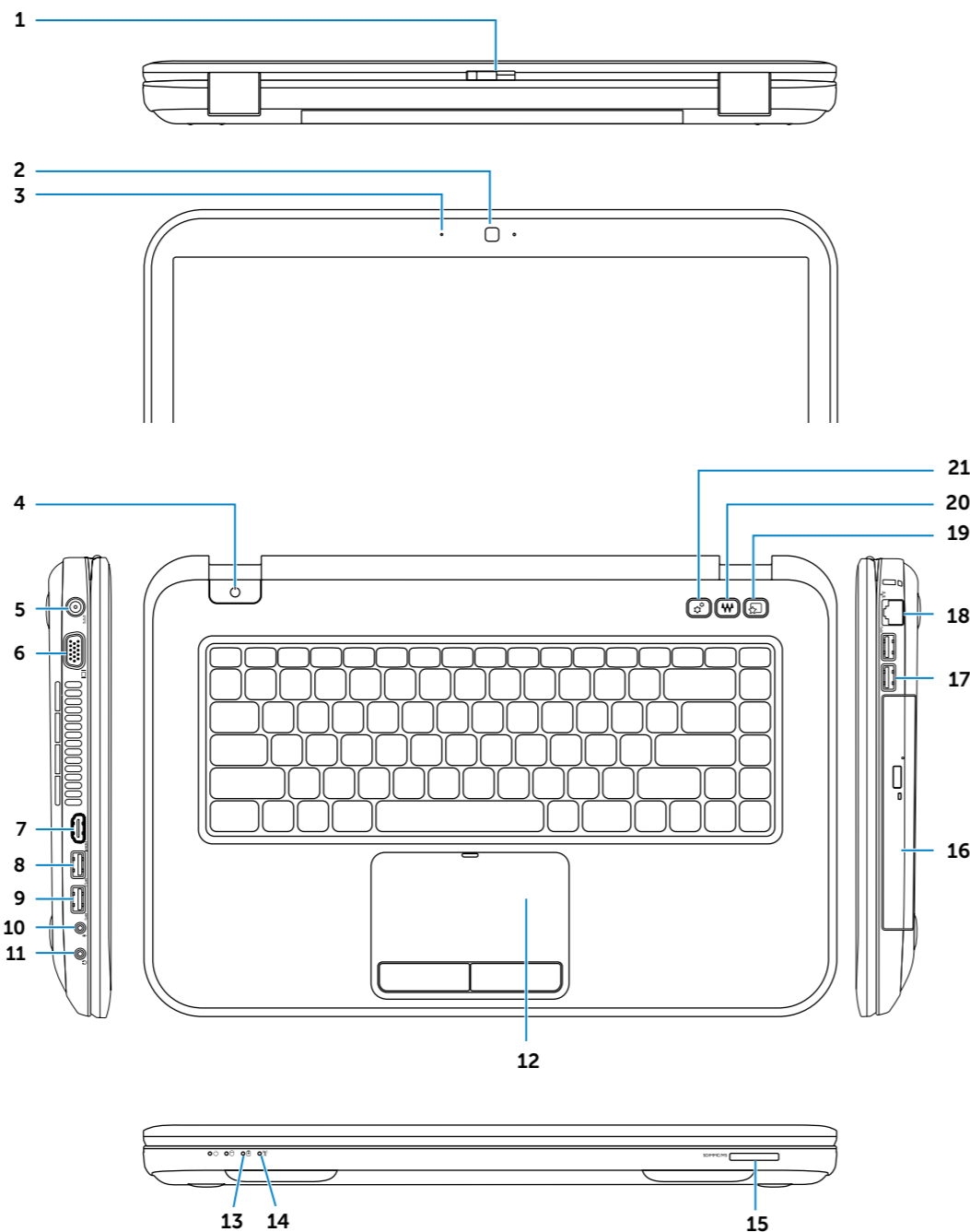


Printed in China.

2012 - 07

## Computer Features

计算机功能 | 電腦功能 | コンピュータの機能 | 컴퓨터 기능



- |                                      |                              |   |
|--------------------------------------|------------------------------|---|
| 1. Switch release latch              | 9. USB 3.0 connector         | 17. USB 3.0 connectors (2)                            |
| 2. Camera                            | 10. Microphone connector     | <b>NOTE:</b> The location of the connectors may vary. |
| 3. Microphone                        | 11. Headphone connector      | 18. Network connector                                 |
| 4. Power button                      | 12. Touchpad                 | 19. Dell Instant Launch button                        |
| 5. Power adapter connector           | 13. Battery status light     | 20. Dell Audio With Preset Switch button              |
| 6. VGA connector                     | 14. Wireless status light    | 21. Windows Mobility Center button                    |
| 7. HDMI connector                    | 15. 8-in-1 Media-card reader |   |
| 8. USB 3.0 connector with PowerShare | 16. Optical drive            |   |

- |                               |                  |                       |
|-------------------------------|------------------|-----------------------|
| 1. 开关释放门锁                     | 9. USB 3.0 连接器   | 17. USB 3.0 连接器 (2)   |
| 2. 摄像头                        | 10. 麦克风连接器       | <b>注:</b> 连接器的位置可能不同。 |
| 3. 麦克风                        | 11. 耳机连接器        | 18. 网络连接器             |
| 4. 电源按钮                       | 12. 触控板          | 19. Dell 即时启动按钮       |
| 5. 电源适配器连接器                   | 13. 电池状态指示灯      | 20. 配有预设开关按钮的 Dell 音频 |
| 6. VGA 连接器                    | 14. 无线状态指示灯      | 21. Windows 移动中心按钮    |
| 7. HDMI 连接器                   | 15. 8 合 1 介质卡阅读器 |                       |
| 8. 带 PowerShare 的 USB 3.0 连接器 | 16. 光盘驱动器        |                       |

- |                                |                 |                       |
|--------------------------------|-----------------|-----------------------|
| 1. 開關釋放門鎖                      | 9. USB 3.0 連接器  | 17. USB 3.0 連接器 (2 個) |
| 2. 照相機                         | 10. 麥克風連接器      | <b>註:</b> 連接器的位置可能不同。 |
| 3. 麥克風                         | 11. 耳機連接器       | 18. 網路連接器             |
| 4. 電源按鈕                        | 12. 觸摸板         | 19. Dell 即時啟動按鈕       |
| 5. 電源轉接連接器                     | 13. 電池狀態指示燈     | 20. 配有預設切換按鈕的 Dell 音效 |
| 6. VGA 連接器                     | 14. 無線網路狀態指示燈   | 21. Windows 行動中心按鈕    |
| 7. HDMI 連接器                    | 15. 8 合 1 媒體讀卡機 |                       |
| 8. 配有 PowerShare 的 USB 3.0 連接器 | 16. 光碟機         |                       |

- |                              |                     |                                |
|------------------------------|---------------------|--------------------------------|
| 1. 스위치 릴리스 래치                | 9. USB 3.0 코넥타      | 17. USB 3.0 코넥타 (2)            |
| 2. 카메라                       | 10. 마이크 코넥타         | <b>메모:</b> 코넥타의 위치는異なる場合があります。 |
| 3. 마이크                       | 11. 헤드폰 코넥타         | 18. 네트워크 코넥타                   |
| 4. 전원 버튼                     | 12. 터치패드            | 19. Dell Instant Launch 버튼     |
| 5. 전원 어댑터 코넥타                | 13. 배터리 상태 표시등      | 20. 프리셋 스위치付き Dell Audio 버튼    |
| 6. VGA 코넥타                   | 14. 와이파이 상태 표시등     | 21. Windows Mobility Center 버튼 |
| 7. HDMI 코넥타                  | 15. 8-in-1 미디어카드 리더 |                                |
| 8. PowerShare 使用 USB 3.0 코넥타 | 16. 광학 드라이브         |                                |

- |                               |                     |                               |
|-------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| 1. 스위치 분리 래치                  | 9. USB 3.0 커넥터      | 17. USB 3.0 커넥터(2)            |
| 2. 카메라                        | 10. 마이크 커넥터         | <b>주:</b> 커넥터의 위치는 다를 수 있습니다. |
| 3. 마이크                        | 11. 헤드폰 커넥터         | 18. 네트워크 커넥터                  |
| 4. 전원 단추                      | 12. 터치패드            | 19. Dell 빠른 시작 단추             |
| 5. 전원 어댑터 커넥터                 | 13. 배터리 상태 표시등      | 20. 미리 설정 스위치 단추가 있는 Dell 오디오 |
| 6. VGA 커넥터                    | 14. 무선 상태 표시등       | 21. Windows 모바일 센터 단추         |
| 7. HDMI 커넥터                   | 15. 8-in-1 매체 카드 리더 |                               |
| 8. PowerShare를 가진 USB 3.0 커넥터 | 16. 광학 드라이브         |                               |

# inspiron

## 14R/M421R/15R/M521R

## Quick Start Guide

快速入门指南 | 快速入門指南

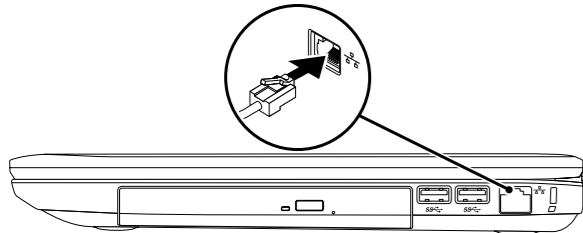
クイックスタートガイド | 빠른 시작 안내서



## 1 Connect the network cable (optional)

连接网络电缆（可选） | 連接網路線（可選）

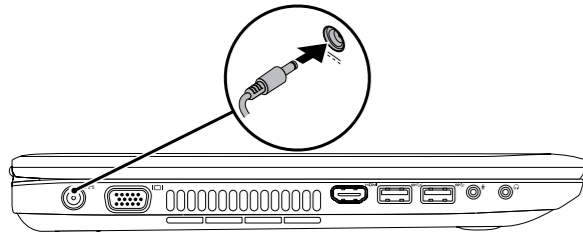
네트워크케이블 (옵션)의 접속 | 네트워크 케이블 연결 (선택사항)



## 2 Connect the power adapter

连接电源适配器 | 連接電源配接器

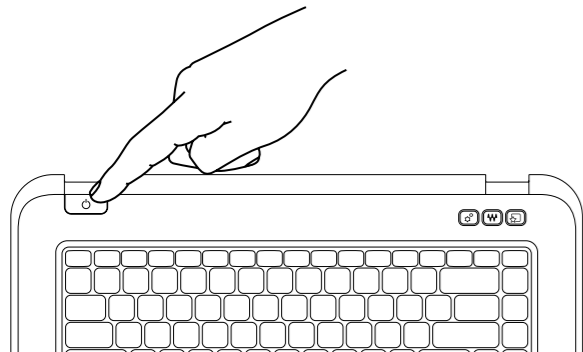
電源アダプ타를接続する | 전원 어댑터 연결



## 3 Press the power button

按电源按钮 | 按下電源按鈕

電源 버튼을 누르거나 전원 단추 누르기



## 4 Complete Windows setup

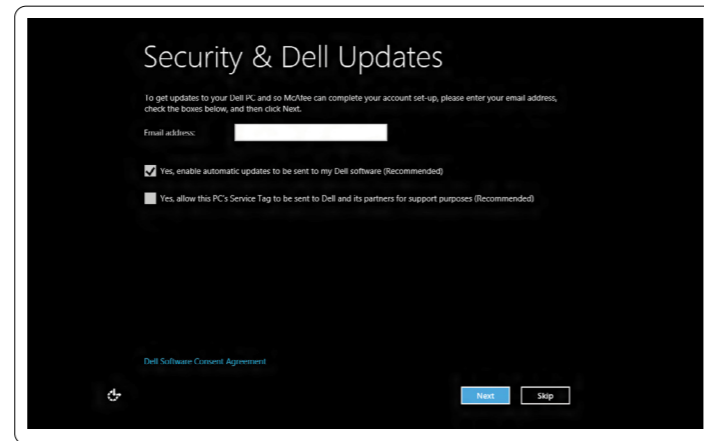
完成 Windows 安裝 | 完成 Windows 安裝

Windows 세팅아업을完了 | Windows 설치 완료

### Enable security

启用安全 | 啓用安全性

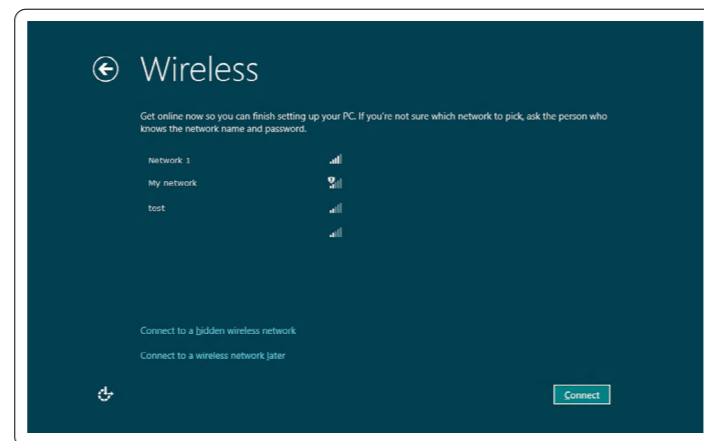
세キュリティ를有効화 | 보안 활성화



### Configure wireless (optional)

配置无线网络（可选） | 設定無線網路（可選）

와이레스 (옵션)의設定 | 무선 구성 (선택사항)



## Windows 8

### Tiles

平铺窗格 | 動態磚 | 타일 | 타일



### Scroll to access more tiles

滚动以访问更多窗格

捲動存取更多動態磚

스크롤하여 더 많은 타일에 액세스

스크롤하여 추가 타일 액세스

### Resources

资源 | 資源 | 리소스 | 리소스

### Getting started

使用入门

開始操作

はじめに

시작하기

### My Dell Support Center

我的 Dell 支持中心

我的 Dell 支援中心

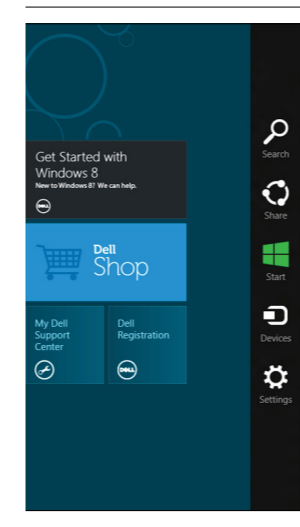
마이델서포트센터

내 Dell 지원 센터

### Charms sidebar

Charms 側面栏 | Charm 資訊看板

차름사이드바 | 아이콘 사이드 바



### Swipe from right edge of the touchpad

自觸摸板的右邊緣向左划

從觸控板右邊緣滑動

터치패드의 오른쪽 끝에서 스와이프

터치패드의 오른쪽 끝에서 부터 대시시오

### Point mouse to lower- or upper-right corner

將鼠標指向右下或右上角

點滑鼠向右下或右上角

右下,または右上隅にマウスをポイント

마우스 포인터를 오른쪽 아래 또는 위 모서리에 둡니다

## Function Keys

功能鍵 | 功能鍵 | ファンクションキー | 기능 키

F1	Switch to external display	转换到外部显示器 切換至外接式顯示器 외부 모니터로의 전환 외부 디스플레이로 전환
F2	Turn off/on wireless	关闭/打开无线   關閉 / 開啓無線裝置 와이레스의 오프 / 온   무선 켜기/끄기
F3	Enable/disable touchpad	启用/禁用触摸板 터치패드의 유효 / 無效 터치패드 사용/사용 안 함
F4	Decrease brightness	降低亮度   減少亮度 輝度を下げる   밝기 감소
F5	Increase brightness	提高亮度   增加亮度 輝度を上げる   밝기 증가
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	切换键盘背光（可选） 切换鍵盤背光（可選） 키보드 백라이트 전환 (선택사항)
F8	Play previous track or chapter	播放上一音轨或章节 播放上一首或章節 前のトラックまたは章を再生 이전 트랙 또는 장 재생
F9	Play/Pause	播放/暂停   播放 / 暫停 再生 / 一時停止   재생/일시 정지
F10	Play next track or chapter	播放下一音轨或章节 播放下一首或章節 次のトラックまたは章を再生 다음 트랙 또는 장 재생
F11	Decrease volume level	降低音量 減少音量 볼륨레벨을 낮추기 볼륨 레벨 감소
F12	Increase volume level	提高音量 增加音量 볼륨레벨을 높이기 볼륨 레벨 증가
F13	Mute audio	静音   靜音 오디오를ミュ트   오디오 음소거